



Fabriqué en Chine  
Made in China

ST395E-C88e

**BABYLISS SARL**  
99 Avenue Aristide Briand  
92120 Montrouge  
France

[www.babyliss.com](http://www.babyliss.com)  
FAC 2019/10

## FRANÇAIS

Consultez au préalable les consignes de sécurité.

### INSTRUCTIONS D'UTILISATION

**ATTENTION!** Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les yeux, les oreilles, le visage et le cou.

• Avant de procéder au coiffage, libérez le réservoir d'eau en appuyant sur le bouton « RELEASE » situé sur le dessus de l'appareil.

• Retirez le réservoir d'eau de l'appareil et ouvrez soigneusement le joint en caoutchouc. Remplissez le réservoir avec de l'eau distillée. Ne retirez pas le réservoir d'eau lorsqu'il est chaud.

• Remettez en place le joint en caoutchouc et réinstallez le réservoir d'eau sur l'appareil.

Le réservoir d'eau émet un clic pour indiquer qu'il est solidement verrouillé sur l'appareil.

• Vérifiez que l'extérieur du réservoir d'eau et de l'appareil est complètement sec. Si vous devez remplir le réservoir d'eau une deuxième fois, débranchez l'appareil et réinstallez-le le réservoir d'eau immédiatement après l'avoir rempli.

**ATTENTION!** Ne touchez pas les plaques chauffantes ou les pièces métalliques de l'appareil lorsqu'elles sont chaudes.

• Assurez-vous d'avoir les cheveux secs et peignés; pour éliminer tout noeud. Séparez vos cheveux en mèches. Ils sont maintenant prêts à être coiffés.

• Appuyez sur le bouton pour allumer l'appareil.

• Appuyez sur les boutons et pour sélectionner le réglage de température adapté à votre type de cheveux.

• Pour activer la fonction vapeur, faites coulisser l'interrupteur situé près de la plaque inférieure de l'appareil jusqu'à réglage de vapeur souhaité. L'appareil commence à libérer la vapeur. (Voir « Fonction vapeur »).

**ATTENTION!** Évitez de diriger la vapeur vers le visage et le cou.

• Placez une mèche de cheveux entre les plaques de lissage, près des racines.

• Maintenez fermement la mèche entre les plaques de lissage et faites glisser l'appareil sur la longueur des cheveux, de la racine jusqu'à la pointe.

• Répétez l'opération autant de fois nécessaires.

• Laissez vos cheveux refroidir avant de les peigner.

• Après utilisation, appuyez sur le bouton pour éteindre l'appareil et débranchez-le.

• Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

### Réglages de température

Si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez les réglages de température plus bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez les réglages de température plus élevés. On conseille de toujours effectuer un test lors de la première utilisation pour s'assurer d'utiliser la température correcte sur le type de cheveux. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à obtention du résultat souhaité.

Vous disposez de 5 réglages de température au choix entre :  
170 °C, 185 °C, 200 °C, 215 °C et 230 °C.

### Fonction vapeur

Pour activer la fonction vapeur, faites coulisser l'interrupteur situé près de la plaque inférieure de l'appareil jusqu'à réglage de vapeur souhaité. **ATTENTION!** Évitez de diriger la vapeur vers le visage et le cou.

### Noir Straightening Comb

To use the straightening comb, slide the switch, located on the bottom of the appliance, to the desired steam setting. **ATTENTION!** Avoid directing the steam toward the face and neck.

### O = Fonction Sans vapeur

### ⊕ = Vapeur modérée

### ⊖ = Vapeur intense

### Peigne de lissage rétractable

Pour utiliser le peigne de lissage, faites coulisser l'interrupteur situé sur le dessous de l'appareil jusqu'à réglage de peigne souhaité.

### Peigne de lissage

Pour utiliser le peigne de lissage, faites coulisser l'interrupteur situé sur le dessous de l'appareil jusqu'à réglage de peigne souhaité.

### Peigne de lissage

Pour utiliser le peigne de lissage, faites coulisser l'interrupteur situé sur le dessous de l'appareil jusqu'à réglage de peigne souhaité.

### Peigne de lissage

Pour utiliser le peigne de lissage, faites coulisser l'interrupteur situé sur le dessous de l'appareil jusqu'à réglage de peigne souhaité.

### Peigne de lissage

Pour utiliser le peigne de lissage, faites coulisser l'interrupteur situé sur le dessous de l'appareil jusqu'à réglage de peigne souhaité.

### Peigne de lissage

Pour utiliser le peigne de lissage, faites coulisser l'interrupteur situé sur le dessous de l'appareil jusqu'à réglage de peigne souhaité.

### Peigne de lissage

Pour utiliser le peigne de lissage, faites coulisser l'interrupteur situé sur le dessous de l'appareil jusqu'à réglage de peigne souhaité.

### Peigne de lissage

Pour utiliser le peigne de lissage, faites coulisser l'interrupteur situé sur le dessous de l'appareil jusqu'à réglage de peigne souhaité.

### Peigne de lissage

Pour utiliser le peigne de lissage, faites coulisser l'interrupteur situé sur le dessous de l'appareil jusqu'à réglage de peigne souhaité.

### Peigne de lissage

Pour utiliser le peigne de lissage, faites coulisser l'interrupteur situé sur le dessous de l'appareil jusqu'à réglage de peigne souhaité.

### Peigne de lissage

Pour utiliser le peigne de lissage, faites coulisser l'interrupteur situé sur le dessous de l'appareil jusqu'à réglage de peigne souhaité.

### Peigne de lissage

Pour utiliser le peigne de lissage, faites coulisser l'interrupteur situé sur le dessous de l'appareil jusqu'à réglage de peigne souhaité.

### Peigne de lissage

Pour utiliser le peigne de lissage, faites coulisser l'interrupteur situé sur le dessous de l'appareil jusqu'à réglage de peigne souhaité.

### Peigne de lissage

Pour utiliser le peigne de lissage, faites coulisser l'interrupteur situé sur le dessous de l'appareil jusqu'à réglage de peigne souhaité.

### Peigne de lissage

Pour utiliser le peigne de lissage, faites coulisser l'interrupteur situé sur le dessous de l'appareil jusqu'à réglage de peigne souhaité.

## ENGLISH

Read the safety instructions first.

### HOW TO USE

**WARNING!** Take care to avoid the hot surface of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the eyes, ears, face and neck.

• Before styling, release the water tank by pushing down on the button marked «RELEASE» on the top of the appliance.

• Remove the water tank from the appliance and carefully open the rubber seal. Fill the water tank with distilled water. Do not remove the water tank whilst hot.

• Replace the rubber seal and place the water tank back onto the appliance. The water tank will click into place indicating that it is locked securely onto the appliance.

• Check that the outside of the water tank and the appliance is completely dry. If you need to fill the water tank a second time, unplug the appliance and reinstall the water tank immediately after you have filled it.

**WARNING!** Do not touch the hot plates parts of the appliance whilst hot.

• Ensure hair is dry and combed through to remove any tangles. Divide the hair into sections ready for styling.

• Press the button marked to turn the appliance on.

• Press the «+» or «-» buttons to select a heat setting suitable for your hair type.

• To activate the steam function, slide the switch, located near the lower plate of the appliance, to the desired steam setting and the appliance will start releasing steam. (See «Steam Function»).

**WARNING!** Avoid directing steam toward face and neck.

• Turn on the steam function, slide the switch, located near the lower plate of the appliance, to the desired steam setting. **WARNING!** Avoid directing the steam toward the face and neck.

• If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings. For thicker hair, use the higher heat settings. It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until the desired result is achieved.

**Temperature Settings**

If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings.

For thicker hair, use the higher heat settings.

On the first use, always perform a test to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until the desired result is achieved.

There are 5 temperature settings to select from: 170 °C, 185 °C, 200 °C, 215 °C and 230 °C.

**Steam Function**

To activate the steam function, slide the switch, located near the lower plate of the appliance, to the desired steam setting. **WARNING!** Avoid directing the steam toward the face and neck.

• If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings.

For thicker hair, use the higher heat settings.

On the first use, always perform a test to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until the desired result is achieved.

• If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings.

For thicker hair, use the higher heat settings.

On the first use, always perform a test to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until the desired result is achieved.

• If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings.

For thicker hair, use the higher heat settings.

On the first use, always perform a test to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until the desired result is achieved.

• If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings.

For thicker hair, use the higher heat settings.

On the first use, always perform a test to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until the desired result is achieved.

• If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings.

For thicker hair, use the higher heat settings.

On the first use, always perform a test to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until the desired result is achieved.

• If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings.

For thicker hair, use the higher heat settings.

On the first use, always perform a test to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until the desired result is achieved.

• If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings.

For thicker hair, use the higher heat settings.

On the first use, always perform a test to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until the desired result is achieved.

• If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings.

For thicker hair, use the higher heat settings.

On the first use, always perform a test to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until the desired result is achieved.

• If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings.

For thicker hair, use the higher heat settings.

On the first use, always perform a test to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until the desired result is achieved.

• If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings.

For thicker hair, use the higher heat settings.

On the first use, always perform a test to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until the desired result is achieved.

• If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings.

For thicker hair, use the higher heat settings.

On the first use, always perform a test to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until the desired result is achieved.

• If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings.

For thicker hair, use the higher heat settings.

On the first use, always perform a test to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until the desired result is achieved.

• If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings.

For thicker hair, use the higher heat settings.

On the first use, always perform a test to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until the desired result is achieved.

• If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings.

For thicker hair, use the higher heat settings.

## SVENSKA

## NORSK

## SUOMI

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

## MAGYAR

## POLSKI

## ČESKY

## РУССКИЙ

## TÜRKÇE

Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.

**BRUKSANVISNING**  
**WARNING!** Se nog till att enheten heter ytter inte kommer i direktkontakt med huden, särskilt ögon, öron, ansikte och hals.

• Innan styling: låsgör vattenbehållaren genom att trycka på knappen »RELEASE« på enhetens vänstra sida.

• Avlägsna vattentanken från enheten och öppna gummitätningen förstiktigt. Fyll vattentanken med vatten innan du sätter den i varmhet.

• Sätt tillbaka gummitätningen och placera vattentanken på enheten. Vattentankens klickar på plats vidare indikerar att den är fastsatt på enheten.

• Kontroller att utsläden på vattentanken och enheten är helt torra. Dra ur kontakten om du behöver fylla på vattentanken igen och sätt tillbaka vattentanken direkt när du har fyllt det.

**WARNING!** Hårdt inte enhetenhet plattor eller metalldelar medan de är varma.

• Se till att håret och genombrottet för att avlägsna eventuellt trassel. Detta gör håret i slinger som är klar för styling.

• Starta enheten genom att trycka på knappen mark.

• Välj en temperaturinställning som passar din härtyp genom att trycka på knapparna »+« och »-«.

• För att aktivera ångfunktionen skjut omkopplaren, som är placerad nära enhetenhetens under platta, till önskad ånginställning, enheten börjar då slappa ut ångor. (Se »Ångfunktion»).

**WARNING!** Rita inte ångan direkt mot ansikte och hals.

• Håll häret i ett fast grep mellan plattorna och för plattorna längs med håret, från rötter till toppar.

• Upprepa efter behov.

• Vanta till håret svålhan innan du kammar igenom det.

• Stäng av enheten efter användning genom att trycka på knappen mark och dra ur kontakten.

• Låt enheten svälha innan du ställer undan den.

**Värmeinställningar**  
 Använd den lägre temperaturinställningen om du har ämältig, tunt, blekt eller färgat hår. Använd de högsta temperaturerna för tjockare hår. Vi rekommenderar att du utför ett test vid den första användningsstiftelsen för att säkerställa att rätt temperatur används för din härtyp. Hörja med den lägsta inställningen och höj temperaturen tills önskat resultat uppnås.

Det finns 5 temperaturinställningar att välja mellan: 170 °C, 185 °C, 200 °C, 215 °C och 230 °C.

**Ångfunktion**

För att aktivera ångfunktionen skjut omkopplaren, som är placerad nära enhetenhetens under platta, till önskad ånginställning. **WARNING!** Rita inte ångan direkt mot ansikte och hals.

O = Ingen ångfunktion

⊕ = Lite ång

⊕⊕ = Mycket ång

**Utfällbar kam**

Använda kammen: skjut reglaget, placerad på enhetenhetens undersida, till önskad kaminställning.

■ = Ingen kam

■■ = Lite kam, för fint hår

■■■ = Stor kam, för tjockare hår

**Jonteknik**

När du startar enheten aktiveras jontekniken automatiskt. Lampan på LED-skärmen lyser grönt brevid »ionic« för att indikera att jontekniken är pågående.

**Observera:** När jontekniken är pågående kan man hitta en svam smulmelyd.

**Automatisk avstängning**

Enheten har automatiskt avstängning för extra säkerhet. Om enheten är påslagen mer än 72 minuter kontinuerligt stänger den av automatiskt. Om den vill fortsätta använda enheten efter den tiden trycker du bara på knappen mark för att slå på strömmen igen.

**Värmevätska**

Aparaten levereras med en värmevätska som används under och efter stylingen. Lägg inte uppvarpan på värmekänsliga ytter under användningen, inte ens om den ligger i värmekänslan. Stäng av apparaten efter användning och dra ur kontakten. Vira genast i apparaten i den medföljande värmevätskan och lätt apparten svälha. Fortsätt att hålla den utan räckvidd för barn eftersom det tar flera minuter innan den svälhar.

**SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL**

Följ anvisningarna nedan för att hålla enheten i bästa skick:

• Säkerställ att vattentanken töms efter varje användning. Avlägsna inte vattentanken medan den är varm.

• Det är bäst att fylla vattentanken med destillerat vatten. Om detta inte är möjligt ska du anväcka enheten regelbundet.

• Linda alltid slunden runt enheten utan rulla ihop den löst vid sidan av när du lägger undan den.

• Använd inte enheten med spänd elkabel.

• Dra alltid ur kontakten efter användning.

• Rengör plattorna med en mjuk, fuktad trasa utan rengöringsmedel för att bibehålla optimalt kvalitet på plattorna. Skrapa inte plattorna.

• Använd inte enheten med spänd elkabel.

• Dra alltid ur kontakten efter användning.

• Rengör plattorna med en mjuk, fuktad trasa utan rengöringsmedel för att bibehålla optimalt kvalitet på plattorna. Skrapa inte plattorna.

**PLEIE OG VEDLIKEHOLD**

För att hålla enheten i bäst möjlig stand, föl trinnene nedanfor:

• Tom vattentanken efter bruk, ikke fjern vattentanken mens den är varm.

• Det är bäst att destillera vatten i tanken. Hvis detta inte är möjligt, sorg för att avalkla apparaten ofte.

• Det är bäst att fylla vattentanken med destillerat vatten.

• Detta är också en god råd för att förlänga enhetenhetens livslängd.

• Rengör plattorna med en mjuk, fuktig klut utan såpa för att behöva plattorna optimale kvalitet. Håll dock inte klutet i kontakt med vattentanken.

• Använd inte enheten med spänd elkabel.

• Dra alltid ur kontakten efter användning.

• Rengör plattorna med en mjuk, fuktad trasa utan rengöringsmedel för att bibehålla optimalt kvalitet på plattorna. Skrapa inte plattorna.

• Linda alltid slunden runt enheten utan rulla ihop den löst vid sidan av när du lägger undan den.

• Använd inte enheten med spänd elkabel.

• Dra alltid ur kontakten efter användning.

• Rengör plattorna med en mjuk, fuktad trasa utan rengöringsmedel för att bibehålla optimalt kvalitet på plattorna. Skrapa inte plattorna.

• Använd inte enheten med spänd elkabel.

• Dra alltid ur kontakten efter användning.

• Rengör plattorna med en mjuk, fuktad trasa utan rengöringsmedel för att bibehålla optimalt kvalitet på plattorna. Skrapa inte plattorna.

• Linda alltid slunden runt enheten utan rulla ihop den löst vid sidan av när du lägger undan den.

• Använd inte enheten med spänd elkabel.

• Dra alltid ur kontakten efter användning.

• Rengör plattorna med en mjuk, fuktad trasa utan rengöringsmedel för att bibehålla optimalt kvalitet på plattorna. Skrapa inte plattorna.

• Använd inte enheten med spänd elkabel.

• Dra alltid ur kontakten efter användning.

• Rengör plattorna med en mjuk, fuktad trasa utan rengöringsmedel för att bibehålla optimalt kvalitet på plattorna. Skrapa inte plattorna.

• Linda alltid slunden runt enheten utan rulla ihop den löst vid sidan av när du lägger undan den.

• Använd inte enheten med spänd elkabel.

• Dra alltid ur kontakten efter användning.

• Rengör plattorna med en mjuk, fuktad trasa utan rengöringsmedel för att bibehålla optimalt kvalitet på plattorna. Skrapa inte plattorna.

• Använd inte enheten med spänd elkabel.

• Dra alltid ur kontakten efter användning.

• Rengör plattorna med en mjuk, fuktad trasa utan rengöringsmedel för att bibehålla optimalt kvalitet på plattorna. Skrapa inte plattorna.

• Linda alltid slunden runt enheten utan rulla ihop den löst vid sidan av när du lägger undan den.

• Använd inte enheten med spänd elkabel.

• Dra alltid ur kontakten efter användning.

• Rengör plattorna med en mjuk, fuktad trasa utan rengöringsmedel för att bibehålla optimalt kvalitet på plattorna. Skrapa inte plattorna.

• Använd inte enheten med spänd elkabel.

• Dra alltid ur kontakten efter användning.

• Rengör plattorna med en mjuk, fuktad trasa utan rengöringsmedel för att bibehålla optimalt kvalitet på plattorna. Skrapa inte plattorna.

• Linda alltid slunden runt enheten utan rulla ihop den löst vid sidan av när du lägger undan den.

• Använd inte enheten med spänd elkabel.

• Dra alltid ur kontakten efter användning.

• Rengör plattorna med en mjuk, fuktad trasa utan rengöringsmedel för att bibehålla optimalt kvalitet på plattorna. Skrapa inte plattorna.

• Använd inte enheten med spänd elkabel.

• Dra alltid ur kontakten efter användning.

• Rengör plattorna med en mjuk, fuktad trasa utan rengöringsmedel för att bibehålla optimalt kvalitet på plattorna. Skrapa inte plattorna.

• Linda alltid slunden runt enheten utan rulla ihop den löst vid sidan av när du lägger undan den.

• Använd inte enheten med spänd elkabel.

• Dra alltid ur kontakten efter användning.

• Rengör plattorna med en mjuk, fuktad trasa utan rengöringsmedel för att bibehålla optimalt kvalitet på plattorna. Skrapa inte plattorna.

• Linda alltid slunden runt enheten utan rulla ihop den löst vid sidan av när du lägger undan den.

• Använd inte enheten med spänd elkabel.

• Dra alltid ur kontakten efter användning.

• Rengör plattorna med en mjuk, fuktad trasa utan rengöringsmedel för att bibehålla optimalt kvalitet på plattorna. Skrapa inte plattorna.

• Linda alltid slunden runt enheten utan rulla ihop den löst vid sidan av när du lägger undan den.

• Använd inte enheten med spänd elkabel.

• Dra alltid ur kontakten efter användning.

• Rengör plattorna med en mjuk, fuktad trasa utan rengöringsmedel för att bibehålla optimalt kvalitet på plattorna. Skrapa inte plattorna.

• Linda alltid slunden runt enheten utan rulla ihop den löst vid sidan av när du lägger undan den.

• Använd inte enheten med spänd elkabel.

• Dra alltid ur kontakten efter användning.

• Rengör plattorna med en mjuk, fuktad trasa utan rengöringsmedel för att bibehålla optimalt kvalitet på plattorna. Skrapa inte plattorna.

• Linda alltid slunden runt enheten utan rulla ihop den löst vid sidan av när du lägger undan den.

• Använd inte enheten med spänd elkabel.

• Dra alltid ur kontakten efter användning.

• Rengör plattorna med en mjuk, fuktad trasa utan rengöringsmedel för att bibehålla optimalt kvalitet på plattorna. Skrapa inte plattorna.

• Linda alltid slunden runt enheten utan rulla ihop den löst vid sidan av när du lägger undan den.

• Använd inte enheten med spänd elkabel.

• Dra alltid ur kontakten efter användning.

• Rengör plattorna med en mjuk, fuktad trasa utan rengöringsmedel för att bibehålla optimalt kvalitet på plattorna. Skrapa inte plattorna.

• Linda alltid slunden runt enheten utan rulla ihop den löst vid sidan av när du lägger undan den.

• Använd inte enheten med spänd elkabel.

• Dra alltid ur kontakten efter användning.

• Rengör plattorna med en mjuk, fuktad trasa utan rengöringsmedel för att bibehålla optimalt kvalitet på plattorna. Skrapa inte plattorna.

• Linda alltid slunden runt enheten utan rulla ihop den löst vid sidan av när du lägger undan den.

• Använd inte enheten med spänd elkabel.